



4-Segmentluxationsfraktur (Neer VI 4):
Röntgenbilder a.-p. präoperativ (oben) und
nach Plattenosteosynthese (unten)

► Seite 1017



Jetzt 3-fach punkten
► Seite 1073



Liebe Leserinnen, liebe Leser,
wir wünschen Ihnen ein gesundes
und erfolgreiches Jahr 2007 und
weiterhin viel Vergnügen bei der
Lektüre Ihrer Zeitschrift.

Ihr Redaktionsteam
Fachzeitschriften Medizin/Psychologie

Titelbild: Abbildung aus Beitrag
F. Müller, R. Voithenleitner, C. Schuster,
P. Angele, B. Weigel

Originalien Originals

- R. Küchle · A. Hofmann · M. Hessmann · P. M. Rommens
**Die Kleeblattplatte zur Versorgung der Humeruskopffraktur.
Eine Standortbestimmung** 1017
The cloverleaf plate for osteosynthesis of humeral head fractures.
Definition of the current position
- C. Haasper · D. Otte · K. Knobloch · J. Zeichen · C. Krettek · M. Richter
**Kniegelenkverletzungen des ungeschützten Verkehrsteilnehmers
im Straßenverkehr** 1025
Knee injuries of vulnerable road users in road traffic
- M. Kettler · P. Biberthaler · V. Braunstein · C. Zeiler · M. Kroetz · W. Mutschler
**Die winkelstabile Osteosynthese am proximalen Humerus
mit der PHILOS-Platte. Darstellung von 225 dislozierten Frakturen** 1032
Treatment of proximal humeral fractures with the PHILOS angular stable plate.
Presentation of 225 cases of dislocated fractures
- F. Müller · R. Voithenleitner · C. Schuster · P. Angele · B. Weigel
Operative Versorgung proximaler Humerusfrakturen mit Titanwendel 1041
Operative treatment of proximal humeral fractures with helix wire
- W. Mutschler · P. Biberthaler
**Kommentar zum Beitrag von F. Müller et al.
Die Operation proximaler Humerusfrakturen mit der Titanwendel** 1048
Commentary on the article of F. Müller et al.
Surgical treatment of proximal humerus fractures using the helix wire
- S. Ochman · U. Frerichmann · N. Armsen · M. J. Raschke · R. H. Meffert
**Ist die Behandlung der instabilen distalen Radiusfraktur beim älteren
Menschen mittels Fixateur externe nicht mehr indiziert?** 1050
Is use of the fixateur externe no longer indicated for the treatment
of unstable radial fracture in the elderly?
- M. Walz · B. Kolbow · G. Möllenhoff
**Distale Ulnafraktur als Begleitverletzung des körperfernen Speichenbruchs.
Minimal-invasive Versorgung mittels elastisch-stabiler intramedullärer
Nagelung (ESIN)** 1058
Fracture of the distal ulna accompanying fracture of the distal radius.
Minimally invasive treatment with elastic stable intramedullary nailing (ESIN)
- M. Reinhold · C. Knop · U. Lange · R. Rosenberger · R. Schmid · M. Blauth
**Reposition von Verrenkungen und Verrenkungsbrüchen
der unteren Halswirbelsäule** 1064
Reduction of traumatic dislocations and facet fracture-dislocations
in the lower cervical spine

CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung Continuing education

- E. Wiedemann
Schulterendoprothetik 1073
Shoulder prostheses

Zertifizierte Fortbildung · OP-Technik Continuing education

- E. Wiedemann
Implantation einer Totalendoprothese bei der Omarthrose 1085
Implantation of total prosthesis for omarthritis



Redaktionstipp:

„Der Unfallchirurg“ bietet in der Rubrik „CME“ umfassende und praxisorientierte Fortbildungsbeiträge mit der Möglichkeit, je 3 CME-Punkte (CME = Continuing Medical Education) zu erwerben.

An jeden Beitrag schließen sich 10 CME-Fragen an, die ausschließlich online unter **CME.springer.de** beantwortet werden können.

Eine entsprechende Teilnahmebescheinigung zur Vorlage bei der zuständigen Landesärztekammer können Sie dort herunterladen, da wir für Sie Ihre Fortbildung dokumentieren.

Für Fragen und Anmerkungen steht Ihnen unser CME-Helpdesk unter cme@springer.com gerne zur Verfügung.



Kasuistiken Case reports

- A. Jester · A. Flügel · G. Germann · K. Oestreich**
Ulnarisläsion nach Osteosynthese der suprakondylären Humerusfraktur im Kindesalter. Indikationen zur Revision 1090
Ulnar nerve lesions after osteosynthesis of a supercondylar humerus fracture during childhood. Indications for revision
- P. C. Strohm · L. Schwering · A. Mehlhorn · Z. Stankovic · N. P. Südkamp**
Mittelfußverletzungen im Kindesalter 1094
Injuries of the midfoot in children
- M. Dudda · T. M. Frangen · O. Russe · G. Muhr · C. Schinkel**
Temporäre perkutane Spondylodese C1/2 und Halotransfixation. Behandlungsalternative bei komplexen Verletzungen der oberen HWS 1099
Temporary percutaneous spondylodesis C1/2 and halo vest immobilisation. An alternative treatment of complex injuries of the upper cervical spine
- M. Tinius · S. Klima · W. Tinius · C. Josten**
Additive Kreuzbandplastik bei der Implantation von unikonduylären Endoprothesen mittels Miniarthrotomie. Eine Lösungsmöglichkeit bei unilateralen Arthrosen mit Kreuzbandverlust 1104
Reconstruction of the ligamentum cruciatum anterius during the performance of unicondylar knee arthroplasty by minimally invasiv surgery. A salvage procedure for monocondylar arthrosis and downfall of the anterior cruciate ligament

In der Diskussion

- B. A. Leidel · S. Keßler · W. Mutschler**
Trauma der Wirbelsäule und Bandscheibe. Gutachterliche Herausforderungen bei „Bagatellverletzungen“ 1109
Trauma of the spine and intervertebral disk. A challenge for the expert in compensation claims after sustained “trifle trauma”

Medizin aktuell Medicine today

- S. Pichlmeier**
Nobelpreis Medizin 2006. US-Forscher Craig C. Mello und Andrew Z. Fire lassen Gene verstummen 1117
Nobel Prize in Physiology and Medicine 2006. US researchers Craig C. Mello and Andrew Z. Fire silence genes

Verschiedenes Miscellaneous

- Buchbesprechungen · Book reviews** 1115
- Fachnachrichten · News** 1031, 1098, 1108
- News and Views** 1121, 1122
- Termine · Forthcoming meetings** 1124

Dezember - Januar - Februar - März
 Oktober - November

SPRINGER LEXIKON MEDIZIN

5000 Synonyme
 2400 Abbildungen mit 2500 verstellbaren Maßstäben und Tabellen
 Auftrieb, Luftdruck, 10 Schichten, 10000 mündliche Antworten
 Medizin zum Begreifen nah.

Gewusst?

Online Gewinnspiel

Testen Sie Ihr Medizinwörterbuch:
springer.de/gewusst

Vorschau auf Heft 1 • Januar 2007 Änderungen vorbehalten

- Der Kalkaneus als Manifestationsort osteoporoseassoziiierter Frakturen
- Kombiniertes Latissimus dorsi - A. thoracodorsalis Perforator - Transpositions-Lappen
- Intraoperative Durchleuchtungszeiten bei elastisch stabiler intramedullärer Nagelung (ESIN) im Wachstumsalter

CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung

- Indikation und Technik der Handgelenksarthroskopie
- OP-Technik: Technik der Handgelenksarthroskopie